



# DIARIO

Publicado en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso

Disponible en Internet : [www.who.int/gb/s](http://www.who.int/gb/s)

## 62ª Asamblea Mundial de la Salud

Nº 5

22 de mayo de 2009

### Programa de sesiones para el viernes 22 de mayo de 2009

Hora	Sesión plenaria <i>Sala de Asambleas</i>	Comisión A <i>Sala XVIII</i>	Comisión B <i>Sala XVII</i>
09.00		Décima sesión	Quinta sesión
Inmediatamente después de la clausura de las Comisiones A y B	Octava sesión plenaria		

### Índice

I. Programa de trabajo de la Asamblea de la Salud.....	2
II. Reseña de las sesiones.....	4
III. Otras reuniones .....	13

### 125ª reunión del Consejo Ejecutivo, sábado 23 de mayo de 2009

Como consecuencia de la decisión de abreviar la duración de la 62ª Asamblea Mundial de la Salud, y por razones prácticas, la 125ª reunión del Consejo Ejecutivo se celebrará en el Palais des Nations, en la Sala XVIII. La reunión del Consejo Ejecutivo comenzará el sábado 23 de mayo de 2009, a las 9.30 horas. Se han adoptado las medidas administrativas siguientes:

**Credenciales:** Se recuerda a los delegados que manden cuanto antes sus credenciales a la Oficina de Órganos Deliberantes (fax Nº 022 791 4173).

**Documentos:** Los documentos para los miembros del Consejo Ejecutivo se distribuirán en los casilleros especiales situados junto al mostrador de distribución de documentos, entre las puertas 13 y 15 del Palais des Nations.

**Inscripción:** Los distintivos de los miembros del Consejo, sus suplentes y asesores, y de los representantes de las organizaciones invitadas a asistir a la reunión se expedirán en el mostrador de información del Palais des Nations el viernes 22 de mayo, de 10.00 a 17.00 horas.

**El sábado 23 de mayo, la inscripción tendrá lugar en la sede de la OMS, desde las 7.30 hasta el final de la reunión.**

## I. Programa de trabajo de la Asamblea de la Salud

Viernes 22 de mayo de 2009

Décima sesión de la Comisión A

Sala XVIII - 09.00

- **Proyecto de tercer informe de la Comisión A**
- Documento (Proyecto) A62/52, en el que figuran cuatro resoluciones tituladas:
- *Plan Estratégico a Plazo Medio 2008-2013, incluido el proyecto de presupuesto por programas 2010-2011*
  - *Atención primaria de salud, incluido el fortalecimiento de los sistemas de salud*
  - *Medicina tradicional*
  - *Reducir las inequidades sanitarias actuando sobre los determinantes sociales de la salud*

Punto 12  
(continuación) **Asuntos técnicos y sanitarios**

- Punto 12.9  
(continuación) – Prevención y control de la tuberculosis multirresistente y la tuberculosis ultrarresistente
- Documentos A62/20, A62/20 Add.1 y A62/A/Conf.Paper N° 3 Rev.1

– **Proyecto de cuarto informe de la Comisión A**

- Documento (Proyecto) en el que figura una resolución titulada:
- *Prevención y control de la tuberculosis multirresistente y la tuberculosis ultrarresistente*

Quinta sesión de la Comisión B

Sala XVII - 09.00

Punto 12  
(continuación) **Asuntos técnicos y sanitarios**

- Punto 12.8  
(continuación) – Salud pública, innovación y propiedad intelectual: estrategia mundial y plan de acción
- Documentos A62/16, A62/16 Add.1, A62/16 Add.2, A62/16 Add.3, A62/A/Conf.Paper N° 4 Add.1 y A62/A/Conf.Paper N° 4 Rev.2
- Punto 12.10  
(continuación) – Informes sobre los progresos realizados en asuntos técnicos y sanitarios
- Documento A62/23

- F. Fortalecimiento de los sistemas de información sanitaria (resolución WHA60.27)
- G. Hacia la cobertura universal en las intervenciones de salud materna, del recién nacido y del niño (resolución WHA58.31)
- H. Estrategia para incorporar el análisis y las acciones de género en las actividades de la OMS (resolución WHA60.25)
- I. Uso racional de los medicamentos (resolución WHA60.16)
- J. Mejora de los medicamentos de uso pediátrico (resolución WHA60.20)
- K. Tecnologías sanitarias (resolución WHA60.29)
- L. Multilingüismo: aplicación del plan de acción (resolución WHA61.12)

– **Proyecto de segundo informe de la Comisión B**

Documento (Proyecto) en el que figura una resolución titulada:

- *Salud pública, innovación y propiedad intelectual: estrategia mundial y plan de acción*

Octava sesión plenaria

Sala de Asambleas - Inmediatamente después de la clausura de las Comisiones A y B

Punto 8

**Informes de las comisiones principales**

–

**Tercer informe de la Comisión A**

Documento A62/52, en el que figuran cuatro resoluciones tituladas:

- *Plan Estratégico a Plazo Medio 2008-2013, incluido el proyecto de presupuesto por programas 2010-2011*
- *Atención primaria de salud, incluido el fortalecimiento de los sistemas de salud*
- *Medicina tradicional*
- *Reducir las inequidades sanitarias actuando sobre los determinantes sociales de la salud*

–

**Cuarto informe de la Comisión A**

Documento en el que figura una resolución titulada:

- *Prevención y control de la tuberculosis multirresistente y la tuberculosis ultrarresistente*

–

**Segundo informe de la Comisión B**

Documento en el que figura una resolución titulada:

- *Salud pública, innovación y propiedad intelectual: estrategia mundial y plan de acción*

Punto 9

**Clausura de la Asamblea**

## II. Reseña de las sesiones

### Sexta sesión plenaria

---

En la presidencia: Sr. Nimal Siripala De Silva (Sri Lanka)  
Presidente de la 62ª Asamblea Mundial de la Salud

El Presidente informó a la Asamblea de la Salud de que Albania y Kirguistán habían presentado credenciales oficiales. Aunque no había resultado posible convocar a la Comisión de Credenciales para que las examinara, el Presidente las examinó y determinó que estaban en conformidad con el Reglamento Interior de la Asamblea Mundial de la Salud. El Presidente recomendó que se consideraran oficiales las credenciales presentadas por Albania y Kirguistán. La Asamblea de la Salud aprobó esa propuesta.

El Presidente informó a la Asamblea de la Salud que se había publicado la lista de Miembros facultados para designar una persona que forme parte del Consejo Ejecutivo, que figura en el documento A62/49.

De conformidad con el artículo 100 del Reglamento Interior de la Asamblea Mundial de la Salud, deben transcurrir 24 horas desde que se comunica la lista a la Asamblea de la Salud y ésta la examina en sesión plenaria.

Sin embargo, habida cuenta de la decisión de abreviar la Asamblea de la Salud este año, y sin que sirviera de precedente, la Mesa de la Asamblea recomendó que la Asamblea de la Salud conviniera en elegir los Miembros en la siguiente sesión plenaria, aunque no hubieran transcurrido las 24 horas que se estipulan en el artículo 100.

La Asamblea de la Salud se mostró de acuerdo con la recomendación.

#### Punto 8

#### **Informes de las comisiones principales**

##### **– Primer informe de la Comisión A (documento A62/48)**

Se adoptó la resolución siguiente, y la Asamblea de la Salud aprobó el primer informe de la Comisión A:

##### *– Prevención de la ceguera y la discapacidad visual evitables*

### Octava sesión de la Comisión A

---

Presidente: Dr. F. Meneses González (México)

#### Punto 11 (continuación)

#### **Plan Estratégico a Plazo Medio, incluido el proyecto de presupuesto por programas 2010-2011**

El Presidente abrió de nuevo el examen del punto y señaló a la atención de la Comisión los dos proyectos de resolución que figuraban en los documentos A62/A/Conf.Paper N° 1 y A62/4. Una delegación tomó la palabra.

Se aprobaron por consenso los proyectos de resolución *Resolución de Apertura de Créditos para el ejercicio 2010-2011*, que figuraba en el documento A62/A/Conf.Paper N° 1, y *Plan Estratégico a Plazo Medio, incluido el proyecto de presupuesto por programas 2010-2011*, que figuraba en el documento A62/4.

#### Punto 12

#### **Asuntos técnicos y sanitarios**

#### Punto 12.1 (continuación)

##### **– Preparación para una gripe pandémica: intercambio de virus gripales y acceso a las vacunas y otros beneficios**

Se reanudó el examen del subpunto con la consideración de los documentos A62/A/Conf.Paper N° 2 y A62/5. Tomaron la palabra 14 delegaciones, tres de las cuales presentaron enmiendas al proyecto de resolución que figuraba en el documento A62/A/Conf.Paper N° 2. La Secretaría respondió a las cuestiones planteadas.

Tomaron la palabra cinco delegaciones, y se presentaron más enmiendas. La Secretaría propuso una nueva redacción a la consideración de la Comisión, y continuó el debate, en el que intervinieron 22 delegaciones.

Se aprobó, en su forma enmendada, el proyecto de resolución *Preparación para una gripe pandémica: intercambio de virus gripales y acceso a las vacunas y otros beneficios*, que figuraba en el documento A62/A/Conf.Paper N° 2.

Dos delegaciones tomaron la palabra, después de lo cual se cerró el examen del subpunto.

Punto 12.4  
(continuación)

– Atención primaria de salud, incluido el fortalecimiento de los sistemas de salud

El Presidente abrió de nuevo el examen del subpunto del orden del día e invitó a la Comisión a que considerara dos proyectos de resolución consignados en los documentos A62/A/Conf.Paper N° 5 y A62/A/Conf.Paper N° 6.

El Presidente invitó a la sala a que se formularan observaciones acerca del proyecto de resolución *Atención primaria de salud, incluido el fortalecimiento de los sistemas de salud*, que figuraba en el documento A62/A/Conf.Paper N° 5. Intervinieron en el debate 14 delegaciones.

La Secretaría dio lectura de las enmiendas presentadas y el proyecto de resolución se aprobó en su forma enmendada.

Seguidamente se invitó a la Comisión a que considerara el proyecto de resolución *Medicina tradicional*, consignado en el documento A62/A/Conf.Paper N° 6.

Dos delegaciones tomaron la palabra y el proyecto de resolución se aprobó en su forma enmendada.

---

### Tercera sesión de la Comisión B

---

Presidente: Sr. Stephen McKernan (Nueva Zelanda)

–

#### **Proyecto de primer informe de la Comisión B**

El Presidente pidió a la Relatora, Dra. Grace Allen Young (Jamaica), que diera lectura del proyecto de segundo informe de la Comisión B, documento (Proyecto) A62/50, en el que figuraban siete proyectos de resolución titulados:

- *Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado*
- *Informe financiero interino no comprobado sobre las cuentas de la OMS en 2008*
- *Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución*

- *Escala de contribuciones para 2010-2011*
- *Modificaciones del Reglamento Financiero y de las Normas de Gestión Financiera*
- *Modificaciones del Estatuto del Personal*
- *Sueldos de los titulares de puestos sin clasificar y del Director General*

y una decisión titulada:

- *Nombramiento de representantes en el Comité de la Caja de Pensiones del Personal de la OMS*

Se aprobaron los proyectos de resolución, y seguidamente la Comisión B adoptó el proyecto de su segundo informe.

Punto 12  
(continuación)

**Asuntos técnicos y sanitarios: subpunto transferido de la Comisión A**

Punto 12.8

- Salud pública, innovación y propiedad intelectual: estrategia mundial y plan de acción

El Presidente invitó al representante del Consejo Ejecutivo a que presentara el tema. Tomaron la palabra 24 delegaciones. Una organización intergubernamental y cuatro organizaciones no gubernamentales pronunciaron sendas declaraciones. La Secretaría respondió a las cuestiones planteadas.

La Comisión consideró el proyecto de resolución consignado en el documento A62/A/Conf.Paper N° 4. Tres delegaciones presentaron enmiendas al proyecto de resolución. El secretario de la Comisión dio lectura de las enmiendas, y seis delegaciones formularon observaciones. El examen del proyecto de resolución continuará en la próxima sesión de la Comisión B, cuando se haya puesto a disposición de los miembros una versión revisada en que se tengan en cuenta las enmiendas presentadas.

---

**Novena sesión de la Comisión A**

En la presidencia: Dr. F. Meneses González (México)

Punto 12  
(continuación)

**Asuntos técnicos y sanitarios**

Punto 12.5  
(continuación)

- Comisión sobre Determinantes Sociales de la Salud

El Presidente señaló a la atención de la Comisión el proyecto de resolución que figuraba en el documento A62/A/Conf.Paper N° 7. Tomaron la palabra seis delegaciones, tres de las cuales presentaron enmiendas.

El Presidente propuso que la consideración del subpunto se reanudara posteriormente, a la espera de las deliberaciones de un grupo de trabajo oficioso que se reuniría para examinar las enmiendas presentadas.

Punto 12.9

- Prevención y control de la tuberculosis multirresistente y la tuberculosis ultrarresistente (subpunto transferido de la Comisión B)

Se pidió a la Comisión que considerara el proyecto de resolución *Prevención y control de la tuberculosis multirresistente y la tuberculosis ultrarresistente*, que figuraba en el documento A62/A/Conf.Paper N° 3. El Presidente dio la palabra a 18 delegaciones, seis de las cuales presentaron enmiendas al proyecto de resolución.

De conformidad con el artículo 48 del Reglamento Interior de la Asamblea Mundial de la Salud, el Presidente invitó al representante de la Organización Internacional para las Migraciones a que pronunciara una declaración. Seguidamente se invitó a que tomaran la palabra los representantes de la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, y del Taipei Chino.

De conformidad con el artículo 49 del Reglamento Interior de la Asamblea Mundial de la Salud, el Presidente dio la palabra a los representantes de dos organizaciones no gubernamentales, que pronunciaron sendas declaraciones.

La Secretaría respondió a las cuestiones planteadas y proporcionó aclaraciones adicionales.

El Presidente propuso que se mantuviera abierto el examen de ese subpunto del orden del día. El proyecto de resolución será considerado en la siguiente sesión de la Comisión A, cuando se haya puesto a disposición de los miembros una versión revisada en la que se tengan en cuenta las enmiendas presentadas.

#### **Proyecto de segundo informe de la Comisión A**

El Presidente pidió a la Relatora, Sra. Sevim Aydin (Turquía) que diera lectura del proyecto de segundo informe de la Comisión A, documento (Proyecto) A62/51, en el que figuraban dos proyectos de resolución titulados:

- *Resolución de Apertura de Créditos para el ejercicio 2010-2011*
- *Preparación para una gripe pandémica: intercambio de virus gripales y acceso a las vacunas y otros beneficios*

Se aprobaron los proyectos de resolución, y seguidamente la Comisión A adoptó el proyecto de su segundo informe.

Punto 12.5  
(continuación)

- Comisión sobre Determinantes Sociales de la Salud

Se reanudó el examen del subpunto, y el Presidente invitó al presidente del grupo de redacción oficioso (Reino Unido) a que informara de los resultados de la reunión del grupo. Una delegación pidió la palabra.

Se aprobó por consenso, en su forma enmendada, el proyecto de resolución *Reducir las inequidades sanitarias actuando sobre los determinantes sociales de la salud*, que había preparado el grupo de redacción sobre la base del proyecto que figuraba en el documento A62/A/Conf.Paper N° 7.

#### **Cuarta sesión de la Comisión B**

---

Presidente: Sr. Stephen McKernan (Nueva Zelanda)

Después: Dr. Untung Suseno Sutarjo (Indonesia)

Punto 12

#### **Asuntos técnicos y sanitarios: subpuntos transferidos de la Comisión A**

Punto 12.8  
(continuación)

- Salud pública, innovación y propiedad intelectual: estrategia mundial y plan de acción

El Presidente abrió de nuevo el subpunto e invitó a la Comisión a que formulara observaciones acerca de la versión enmendada del proyecto de resolución que figuraba en el documento A62/A/Conf.Paper N° 4 Rev.1.

Tomaron la palabra cinco delegaciones. El Presidente propuso que se suspendieran las deliberaciones sobre el subpunto a la espera de la realización de consultas oficiosas entre los Estados Miembros.

Punto 12.10

– Informes sobre los progresos realizados en asuntos técnicos y sanitarios

A. Poliomielitis: mecanismo de gestión de los riesgos potenciales para la erradicación (resolución WHA61.1)

Tomaron la palabra 12 delegaciones y una organización no gubernamental, después de lo cual la Secretaría respondió a las cuestiones planteadas.

B. Erradicación de la viruela: destrucción de las reservas de virus variólico (resolución WHA60.1)

Tomaron la palabra cinco delegaciones, después de lo cual la Secretaría respondió a las cuestiones planteadas.

C. Paludismo, incluida la propuesta de establecimiento de un Día Mundial del Paludismo (resolución WHA60.18)

Tomaron la palabra 11 delegaciones, después de lo cual la Secretaría respondió a las cuestiones planteadas.

D. Aplicación por la OMS de las recomendaciones del Equipo mundial de tareas acerca de la mejora de la coordinación entre las instituciones multilaterales y los donantes internacionales en materia de SIDA (resolución WHA59.12)

Tomaron la palabra seis delegaciones, después de lo cual la Secretaría respondió a las cuestiones planteadas.

## Séptima sesión plenaria

---

En la presidencia: Sr. Nimal Siripala De Silva (Sri Lanka)  
Presidente de la 62ª Asamblea Mundial de la Salud

Punto 7

### Premios

El Presidente dio la bienvenida a los distinguidos galardonados, así como al Sr. Yohei Sasakawa, Presidente de la Fundación Nippon y Embajador de Buena Voluntad de la OMS para la Eliminación de la Lepra, y al Profesor Kenzo Kiikuni, Presidente de la Fundación Conmemorativa Sasakawa para la Salud, representantes ambos de la Fundación Conmemorativa Sasakawa para la Salud; al Excelentísimo Señor Obaid Salem Saeed Al Zaabi, Embajador, Representante Permanente ante la Oficina de las Naciones Unidas y otros Organismos Especializados con sede en Ginebra, que representaba al Fundador de la Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud; al Dr. Al-Saif, Subsecretario Adjunto de Salud Pública del Ministerio de Salud de Kuwait, en representación del Estado de Kuwait; y al Dr. Jong-wha Park, Presidente de la Fundación Coreana para la Atención de Salud Internacional, que representaba al Fondo Conmemorativo Dr. LEE Jong-wook

El Presidente dio la bienvenida asimismo a la Sra. Reiko Kaburaki-Lee, viuda del difunto Director General, Dr. Lee Jong-wook.

- **Premio Sasakawa para la Salud**

El Premio Sasakawa para la Salud se concede a una o varias personas o instituciones que hayan realizado una labor innovadora destacada en materia de desarrollo sanitario, a fin de alentar la continuación de esos trabajos.

El Presidente invitó al Sr. Yohei Sasakawa a que hablara ante la Asamblea de la Salud en nombre de la Fundación Conmemorativa Sasakawa para la Salud.

El Presidente anunció que el premio Sasakawa para la Salud correspondiente a 2009 se había otorgado a la Dra. Amal Al Jowder, Directora Interina de la Dirección de Promoción de la Salud, Ministerio de Salud, Bahrein.

La Dra. Amal Al Jowder ha encabezado numerosas iniciativas a nivel comunitario y en el ministerio y ha creado una red de información fiable integrada por especialistas en salud, representantes de centros sociales, municipios, clubes y escuelas locales. El Premio Sasakawa le permitirá emprender dos nuevas actividades, a saber, un autobús educativo y un autobús deportivo, que recorrerían zonas remotas del país para prestar sus servicios a grupos de población geográficamente desfavorecidos.

La Dra. Amal Al Jowder recibió el premio y pronunció unas palabras ante la Asamblea de la Salud.

- **Premio de la Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud**

El Premio de la Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud se concede a una o varias personas, instituciones u organizaciones no gubernamentales que se hayan distinguido por su contribución al desarrollo sanitario.

El Presidente anunció que el Premio de la Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud correspondiente a 2009 se había otorgado conjuntamente al Proyecto de Atención Perinatal Integrada del Hospital Maternoinfantil KK (Singapur) y a la Georgian Respiratory Association (Georgia).

- El Hospital Maternoinfantil KK se fundó en 1924 con el objetivo de ser el líder en la prestación de atención maternoinfantil especializada. Es el mayor centro médico de Singapur. El Proyecto de Atención Perinatal Integrada ha contribuido de forma importante al acercamiento de los conocimientos a la práctica y tiene un fuerte componente de investigación. Entre sus numerosos logros destaca la reducción de las tasas de mortalidad materna; ha patentado y aplicado nuevos métodos de prestación de atención sanitaria.
- La Georgian Respiratory Association se creó en 2004 con el objetivo de desarrollar y promover la medicina respiratoria en Georgia. Ha elaborado directrices para el manejo de enfermedades respiratorias y promueve la formación continua de los especialistas médicos, mediante, entre otras iniciativas, la organización de reuniones científicas y la publicación del *Georgian Respiratory Journal*, siempre velando por que los médicos de las zonas remotas tengan acceso a las más recientes informaciones y técnicas médicas.

Por invitación del Presidente, el Excelentísimo Señor Obaid Salem Saeed Al Zaabi, representante del Fundador de la Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud, pronunció unas palabras ante la Asamblea de la Salud.

El Profesor Asociado Kok Hian TAN, Jefe de Equipo del Proyecto de Atención Perinatal Integrada, recibió el premio y pronunció unas palabras ante la Asamblea de la Salud.

El Sr. Ivane Chkhaidze, Presidente de la Georgian Respiratory Association, recibió el premio y pronunció unas palabras ante la Asamblea de la Salud.

- **Premio del Estado de Kuwait para Investigaciones sobre Promoción de la Salud**

El Premio del Estado de Kuwait para Investigaciones sobre Promoción de la Salud se concede a una o varias personas, instituciones u organizaciones no gubernamentales que se hayan distinguido por su contribución a las investigaciones sobre promoción de la salud.

El Presidente anunció que el Premio del Estado de Kuwait para Investigaciones sobre Promoción de la Salud correspondiente a 2009 se había otorgado conjuntamente a:

- La Dra. Shaikha Salim Al Arrayed, Jefa del Departamento de Genética del Complejo Médico Salmaniya y del Comité Nacional para el Control de las Enfermedades Hereditarias. Durante los últimos 25 años, la Dra. Salim Al Arrayed ha hecho importantes contribuciones a la investigación y la formación médica, así como a los servicios de atención de salud. Asimismo, ha aplicado con éxito el programa nacional de control de enfermedades hematológicas hereditarias, logrando una reducción de su prevalencia en recién nacidos del orden del 60% al 70% y ha reducido considerablemente la tasa de consanguinidad. El programa que encabeza, el primero de la región, ha sido utilizado como modelo en otras regiones.
- Centro Nacional para la Promoción de la Salud en el Lugar de Trabajo, Instituto Nofer de Medicina Ocupacional. El Centro Nacional para la Promoción de la Salud en el Lugar de Trabajo, establecido en 1996 y es responsable de la preparación y coordinación de actividades de la Red Nacional para la Promoción de la Salud en el Lugar de Trabajo de Polonia. Entre sus diversos logros figura el lanzamiento en 2002 de una nueva esfera de investigación, las necesidades de los empleados de más edad.

Por invitación del Presidente, el Dr. A. Al-Saif pronunció unas palabras ante la Asamblea de la Salud en nombre del Estado de Kuwait.

La Dra. Shaikha Al Arrayed recibió el premio y pronunció unas palabras ante la Asamblea de la Salud.

El Profesor Konrad Rydzynski, Director del Instituto Nofer de Medicina Ocupacional, recibió el premio y pronunció unas palabras ante la Asamblea de la Salud.

- **Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook**

El Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook fue establecido en 2008 y se otorga a una o más personas, instituciones u organizaciones no gubernamentales que hayan hecho una aportación destacada a las esferas siguientes: investigaciones sobre VIH/SIDA y prevención, tratamiento y control del VIH/SIDA; investigaciones sobre enfermedades transmisibles y control de esas enfermedades; o control de las enfermedades tropicales desatendidas.

El Presidente anunció que el Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook correspondiente a 2009 se había otorgado al Centro de Investigaciones sobre Enfermedades Infecciosas, SIDA e Inmunología Clínica de Georgia.

El Centro goza de gran consideración por sus logros en materia de diagnóstico, tratamiento y control de enfermedades infecciosas y ha realizado una labor pionera en la región en relación con el SIDA y la hepatitis viral, especialmente en materia de investigación, así como en su tratamiento, prevención y control. Ha introducido la cobertura universal del tratamiento antirretroviral y servicios para la prevención de la transmisión del VIH de la madre al niño. El Centro desempeñó un papel fundamental en la pionera adopción por el país de una ley sobre prevención del VIH en 1995 y en la elaboración de la estrategia nacional sobre VIH/SIDA, ultimada en 2002, y del Plan Estratégico Nacional sobre Tuberculosis y VIH para 2007-2011.

Por invitación del Presidente, el Dr. Jong-wha Park, Presidente de la Fundación Coreana para la Atención de Salud Internacional, pronunció unas palabras ante la Asamblea de la Salud en nombre del Fondo Conmemorativo Dr. LEE Jong-wook.

El Dr. Shota Gogichaishvili, Director Ejecutivo del Centro de Investigaciones sobre Enfermedades Infecciosas, SIDA e Inmunología Clínica recibió el premio y pronunció unas palabras ante la Asamblea de la Salud.

• **Beca Francesco Pocchiari**

La Beca Francesco Pocchiari fue establecida en 1991 con fondos proporcionados por el Gobierno de Italia para honrar la memoria del Profesor Francesco Pocchiari, antiguo Director General del Istituto Superiore di Sanità (Roma).

El Presidente anunció que la Beca había sido adjudicada en 2008 a la Dra. Uranchimeg Davaatseren (Mongolia) y a la Dra. Intesar Alsaïdi (Yemen).

Punto 6

**Consejo Ejecutivo: elección (documento A62/49)**

La Asamblea de la Salud aceptó la lista de 12 Miembros facultados para designar una persona que forme parte del Consejo Ejecutivo, elaborada por la Mesa de la Asamblea de conformidad con el artículo 100 del Reglamento Interior. Por tanto, se eligió a los Miembros siguientes:

Alemania	Francia
Brunei Darussalam	India
Burundi	Japón
Canadá	República Árabe Siria
Chile	Serbia
Estonia	Somalia

El Presidente instó a los Miembros a que prestaran la debida atención a las disposiciones del Artículo 24 de la Constitución al designar una persona que forme parte del Consejo Ejecutivo.

Punto 8

**Informes de las comisiones principales**

– **Segundo informe de la Comisión A (documento A62/51)**

La Asamblea de la Salud consideró el segundo informe de la Comisión A, en el que figuraban los dos proyectos de resolución siguientes:

- *Resolución de Apertura de Créditos para el ejercicio 2010-2011*
- *Preparación para una gripe pandémica: intercambio de virus gripales y acceso a las vacunas y otros beneficios*

Se adoptaron las resoluciones, y seguidamente la Asamblea de la Salud aprobó el segundo informe de la Comisión A.

– **Primer informe de la Comisión B (documento A62/50)**

La Asamblea de la Salud consideró el primer informe de la Comisión B, en el que figuraban las siete resoluciones siguientes:

- *Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado*
- *Informe financiero interino no comprobado sobre las cuentas de la OMS en 2008*
- *Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución*
- *Escala de contribuciones para 2010-2011*
- *Modificaciones del Reglamento Financiero y de las Normas de Gestión Financiera*
- *Modificaciones del Estatuto del Personal*
- *Sueldos de los titulares de puestos sin clasificar y del Director General*

y una decisión:

- *Nombramiento de representantes en el Comité de la Caja de Pensiones del Personal de la OMS*

Se adoptaron las resoluciones y la decisión, y seguidamente la Asamblea de la Salud aprobó el primer informe de la Comisión B.

### III. Otras reuniones

**Viernes 22 de mayo de 2009**

---

08.00–09.00 Sala XVI	Reunión de los Ministros de Salud de la Región de África <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.15–08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.30–09.00 Sala IV	Reunión de coordinación del Grupo de Países Nórdicos
08.30–09.00 Sala XXIII	Reunión de coordinación del Grupo de Europa Occidental y Otros Países
08.30–09.00 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental

= = =